

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 235

Volume 38

4 October 1995

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EC) No 2325/95 of 3 October 1995 amending Regulation (EC) No 1837/95 on the opening of a standing invitation to tender for the sale on the internal market of durum wheat held by the Greek intervention agency 1

★ Commission Regulation (EC) No 2326/95 of 3 October 1995 on the issuing of licences for traditional imports of bananas originating in the ACP States for the fourth quarter of 1995 ⁽¹⁾ 2

Commission Regulation (EC) No 2327/95 of 3 October 1995 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 3

Commission Regulation (EC) No 2328/95 of 3 October 1995 fixing, for September 1995, the specific agricultural conversion rate for the amount of the reimbursement of storage costs in the sugar sector 5

★ Commission Regulation (EC) No 2329/95 of 3 October 1995 rectifying the Annex to Regulation (EC) No 2234/95 on the issuing of import licences for bananas under the tariff quota for the fourth quarter of 1995 and on the submission of new applications ⁽¹⁾ 7

Commission Regulation (EC) No 2330/95 of 3 October 1995 amending the import duties in the cereals sector 9

Commission Regulation (EC) No 2331/95 of 3 October 1995 determining the percentage of quantities covered by applications for export licences for eggs which may be accepted 12

Commission Regulation (EC) No 2332/95 of 3 October 1995 amending the export refunds on eggs 13

⁽¹⁾ Text with EEA relevance

Commission

95/394/EC :

- ★ Decision No 2/94 of the EEC-Finland Joint Committee of 19 December 1994 supplementing and amending, in the framework of the Joint Declaration concerning the review of the changes to the origin rules as a result of the introduction of the Harmonized System, Annex III to Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods and administrative cooperation 15

95/395/EC :

- ★ Decision No 2/94 of the EEC-Iceland Joint Committee of 21 December 1994 supplementing and amending, in the framework of the Joint Declaration concerning the review of the changes to the origin rules as a result of the introduction of the Harmonized System, Annex III to Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods and administrative cooperation 18

95/396/EC :

- ★ Decision No 2/94 of the EEC-Austria Joint Committee of 29 December 1994 supplementing and amending, in the framework of the Joint Declaration concerning the review of the changes to the origin rules as a result of the introduction of the Harmonized System, Annex III to Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods and administrative cooperation 21

95/397/EC :

- ★ Decision No 2/94 of the EEC-Sweden Joint Committee of 31 December 1994 supplementing and amending, in the framework of the Joint Declaration concerning the review of the changes to the origin rules as a result of the introduction of the Harmonized System, Annex III to Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods and administrative cooperation 24

95/398/EC :

- ★ Decision No 2/94 of the EEC-Norway Joint Committee of 13 January 1995 supplementing and amending, in the framework of the Joint Declaration concerning the review of the changes to the origin rules as a result of the introduction of the Harmonized System, Annex III to Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods and administrative cooperation 27

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 2325/95**of 3 October 1995**

amending Regulation (EC) No 1837/95 on the opening of a standing invitation to tender for the sale on the internal market of durum wheat held by the Greek intervention agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1863/95 ⁽²⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2131/93 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 120/94 ⁽⁴⁾, lays down the procedures and conditions governing the offer for sale of cereals held by intervention agencies;

Whereas the last partial invitation to tender under Commission Regulation (EC) No 1837/95 ⁽⁵⁾, should be postponed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

Article 1

Article 2 (2) of Regulation (EC) No 1837/95 is replaced by the following:

'2. The final date for the submission of tenders for the last partial invitation to tender shall expire on 25 October 1995.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 October 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 179, 29. 7. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 31. 7. 1993, p. 76.

⁽⁴⁾ OJ No L 21, 26. 1. 1994, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 177, 28. 7. 1995, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2326/95
of 3 October 1995

**on the issuing of licences for traditional imports of bananas originating in the
ACP States for the fourth quarter of 1995**

(Text with EEA relevance)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 404/93 of 13 February 1993 on the common organization of the market in bananas ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 3290/94 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1442/93 of 10 June 1993 laying down detailed rules for the application of the arrangements for importing bananas into the Community ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1164/95 ⁽⁴⁾, and in particular Article 16 (1) and (2) thereof,

Whereas Article 16 (2) of Regulation (EEC) No 1442/93 provides that where the quantities of bananas originating in one and the same ACP State listed in the Annex to Regulation (EEC) No 404/93 for which import licences are applied for exceed the quantity fixed for the period in question, the Commission is to set a single reduction percentage to all licence applications mentioning that country of origin;

Whereas Commission Regulation (EC) No 1923/95 ⁽⁵⁾ fixes quantities for imports of bananas into the Community for the fourth quarter of 1995 for imports originating in the ACP States under the traditional quantities imported;

Whereas, for Ivory Coast the quantities requested for traditional imports of ACP bananas during the fourth

quarter of 1995 are higher than the quantities fixed by Regulation (EC) No 1923/95; whereas, as a result, a single reduction percentage should be fixed for each application indicating this country of origin pursuant to Article 16 (2) of Regulation (EEC) No 1442/93;

Whereas this Regulation should take effect without delay in order to allow licences to be issued as quickly as possible,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the fourth quarter of 1995, as regards licence applications for traditional imports of bananas originating in the ACP States, import licences shall be issued:

- for the quantity indicated in the licence application, multiplied by a reduction coefficient of 0,9966 for applications indicating the origin Ivory Coast,
- in the case of applications indicating other origins, for the quantities indicated in the application.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 October 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 47, 25. 2. 1993, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 349, 31. 12. 1994, p. 105.

⁽³⁾ OJ No L 142, 12. 6. 1993, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 117, 24. 5. 1995, p. 14.

⁽⁵⁾ OJ No L 185, 4. 8. 1995, p. 20.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2327/95
of 3 October 1995
establishing the standard import values for determining the entry price of
certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1740/95⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95⁽⁴⁾, and in particular Article 3 (3) thereof,

Whereas Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multi-lateral trade negotiations, the criteria whereby the

Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto;

Whereas, in compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 October 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 October 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 337, 24. 12. 1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ No L 167, 18. 7. 1995, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 3 October 1995 establishing the standard import values
for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(ECU/100 kg)			(ECU/100 kg)		
CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value	CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 40	052	54,3	0806 10 40	052	111,8
	060	80,2		064	50,4
	064	59,6		066	49,4
	066	41,7		220	110,8
	068	62,3		400	135,2
	204	50,9		412	132,4
	212	117,9		512	186,0
	624	75,0		600	64,5
	999	67,7		624	123,2
ex 0707 00 30	052	70,1	0808 10 92, 0808 10 94, 0808 10 98	999	107,1
	053	166,9		039	79,3
	060	61,0		064	77,8
	066	53,8		388	47,6
	068	60,4		400	66,1
	204	49,1		404	61,5
	624	207,3		508	68,4
	999	95,5		512	50,7
				524	57,4
0709 90 79	052	55,6	0808 20 57	528	48,0
	204	77,5		800	62,0
	624	196,3		804	42,9
	999	109,8		999	60,2
0805 30 30	052	70,3		052	92,2
	388	61,2		064	78,7
	400	72,1		388	79,6
	512	72,8		512	89,7
	520	66,5		528	84,1
	524	66,6		800	55,8
	528	63,4		804	112,9
	600	54,7		999	84,7
	624	78,0			
	999	67,3			

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 3079/94 (OJ No L 325, 17. 12. 1994, p. 17). Code '999' stands for 'of other origin.'

COMMISSION REGULATION (EC) No 2328/95

of 3 October 1995

fixing, for September 1995, the specific agricultural conversion rate for the amount of the reimbursement of storage costs in the sugar sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1101/95⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1713/93 of 30 July 1993 establishing special detailed rules for applying the agricultural conversion rate in the sugar sector⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2926/94⁽⁶⁾, and in particular Article 1 (3) thereof,

Whereas Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 1713/93 provides that the amount of the reimbursement of storage costs referred to in Article 8 of Regulation (EEC) No 1785/81 is to be converted into national currency using a specific agricultural conversion rate equal to the average, calculated *pro rata temporis*, of the agricultural

conversion rates applicable during the month of storage ;
whereas that specific rate must be fixed each month for the previous month ;

Whereas application of these provisions will lead to the fixing, for September 1995, of the specific agricultural conversion rate for the amount of the reimbursement of storage costs in the various national currencies as indicated in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The specific agricultural conversion rate to be used to convert the amount of the reimbursement of storage costs referred to in Article 8 of Regulation (EEC) No 1785/81 into each of the national currencies for September 1995 shall be as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 October 1995.

It shall apply with effect from 1 September 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 October 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 110, 17. 5. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 159, 1. 7. 1993, p. 94.

⁽⁶⁾ OJ No L 307, 1. 12. 1994, p. 56.

ANNEX

to the Commission Regulation of 3 October 1995 fixing, for September 1995, the specific agricultural conversion rate for the amount of the reimbursement of storage costs in the sugar sector

Agricultural conversion rates		
ECU 1 =	39,5239	Belgian and Luxembourg francs
	7,49997	Danish kroner
	1,90616	German marks
	303,395	Greek drachmas
	165,198	Spanish pesetas
	6,61023	French francs
	0,829498	Irish punt
	2 164,34	Italian lire
	2,14021	Dutch guilders
	13,4084	Austrian schillings
	198,202	Portuguese escudos
	5,88000	Finnish marks
	9,63352	Swedish kroner
	0,843954	Pound sterling

COMMISSION REGULATION (EC) No 2329/95

of 3 October 1995

**rectifying the Annex to Regulation (EC) No 2234/95 on the issuing of import
licences for bananas under the tariff quota for the fourth quarter of 1995 and on
the submission of new applications**

(Text with EEA relevance)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 404/93 of
13 February 1993 on the common organization of the
market in bananas ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC)
No 3290/94 ⁽²⁾, and in particular Article 20 thereof,

Whereas the Annex to Commission Regulation (EC) No
2234/95 ⁽³⁾ sets the quantities available for new applica-
tions for the fourth quarter of 1995; whereas the quantity
for Cameroon was incorrect; whereas therefore, the said
Regulation should be corrected;

Whereas this Regulation should apply immediately to
permit licences to be issued as quickly as possible;

Whereas the Management Committee for Bananas has
not delivered an opinion within the time limit set by its
chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EC) No 2234/95 is hereby
replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 3 October 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 47, 25. 2. 1993, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 349, 31. 12. 1994, p. 105.

⁽³⁾ OJ No L 225, 22. 9. 1995, p. 13.

ANNEX

<i>(in tonnes)</i>	
	Quantities available for new requests
COLOMBIA	
— Categories A and C	155 205,194
— Category B	79 357,573
COSTA RICA	
— Categories A and C	68 677,449
VENEZUELA	5 863,000
BELIZE	7 066,234
CAMEROON	6 274,840
Other ACP	2 919,372

COMMISSION REGULATION (EC) No 2330/95
of 3 October 1995
amending the import duties in the cereals sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1863/95⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1502/95 of 29 June 1995 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 for the 1995/96 marketing year as regards import duties in the cereals sector⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 1817/95⁽⁴⁾, and in particular Article 2 (1) thereof,

Whereas the import duties in the cereals sector are fixed by Commission Regulation (EC) No 2273/95⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2324/95⁽⁶⁾;

Whereas Article 2 (1) of Regulation (EC) No 2273/95 provides that if during the period of application, the

average import duty calculated differs by ECU 5 per tonne from the duty fixed, a corresponding adjustment is to be made; whereas such a difference has arisen; whereas it is therefore necessary to adjust the import duties fixed in Regulation (EC) No 2273/95,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annexes I and II to amended Regulation (EC) No 2273/95 are hereby replaced by Annexes I and II to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 October 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 October 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 179, 29. 7. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 147, 30. 6. 1995, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 175, 27. 7. 1995, p. 23.

⁽⁵⁾ OJ No L 231, 28. 9. 1995, p. 30.

⁽⁶⁾ OJ No L 234, 3. 10. 1995, p. 27.

ANNEX I

Import duties for the products listed in Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 1766/92

CN code	Description	Import duty by land inland waterway or sea from Mediterranean, the Black Sea or Baltic Sea ports (ECU/tonne) ⁽¹⁾	Import duty by sea from other ports ⁽²⁾ (ECU/tonne) ⁽¹⁾
1001 10 00	Durum wheat ⁽²⁾	10,00	0,00
1001 90 91	Common wheat seed	12,05	2,05
1001 90 99	Common high quality wheat other than for sowing ⁽⁴⁾	12,05	2,05
	medium quality	28,64	18,64
	low quality	34,99	24,99
1002 00 00	Rye	73,76	63,76
1003 00 10	Barley, seed	73,76	63,76
1003 00 90	Barley, other ⁽⁴⁾	73,76	63,76
1005 10 90	Maize seed other than hybrid	92,74	82,74
1005 90 00	Maize other than seed ⁽⁴⁾	92,74	82,74
1007 00 90	Grain sorghum other than hybrids for sowing	85,88	75,88

⁽¹⁾ Where import takes place in the month following the month of fixing, these import duty amounts are to be adjusted in accordance with the third subparagraph of Article 2 (1) of Regulation (EC) No 1502/95.

⁽²⁾ In the case of durum wheat not meeting the minimum quality requirements referred to in Annex I to Regulation (EC) No 1502/95, the duty applicable is that fixed for low-quality common wheat.

⁽³⁾ For goods arriving in the Community via the Atlantic Ocean (Article 2 (4) of Regulation (EC) No 1502/95), the importer may benefit from a reduction in the duty of:

— ECU 3 per tonne, where the port of unloading is on the Mediterranean Sea, or

— ECU 2 per tonne, where the port of unloading is in Ireland, the United Kingdom, Denmark, Sweden, Finland or the Atlantic Coasts of the Iberian Peninsula.

⁽⁴⁾ The importer may benefit from a flat-rate reduction of ECU 8 per tonne, where the conditions laid down in Article 2 (5) of Regulation (EC) No 1502/95 are met.

NB: In the intervening period (27 September and 11 October 1995), the import duty shall as appropriate be increased or reduced by the difference between the intervention price valid for the month in which it was fixed plus 55% and that for the month of importation plus 55% (Regulation (EC) No 1502/95).

ANNEX II

Factors for calculating duties (period from 27. 9. to 2. 10. 1995):

1. Averages over the two-week period preceding the day of fixing:

Exchange quotations	Minneapolis	Kansas-City	Chicago	Chicago	Mid-America	Mid-America
Product (% proteins at 12 % humidity)	HRS2. 14 %	HRW2. 11 %	SRW2	YC3	HAD2	US barley 2
Quotation (ECU/tonne)	137,49	138,90	137,62	92,77	180,35 (¹)	94,67 (¹)
Gulf premium (ECU/tonne)	—	13,63	8,57	10,99	—	—
Great lake premium (ECU/tonne)	17,41	—	—	—	—	—

(¹) Fob Duluth.

2. Freight/cost : Gulf of Mexico — Rotterdam : ECU 13,48 per tonne ; Great Lakes/St Lawrence — Rotterdam : ECU 29,44 per tonne.

3. Subsidy (third paragraph of Article 4 (2) of Regulation (EC) No 1502/95 : ECU 0,00 per tonne).

COMMISSION REGULATION (EC) No 2331/95**of 3 October 1995****determining the percentage of quantities covered by applications for export
licences for eggs which may be accepted**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No
1371/95 of 16 June 1995 laying down detailed rules for
implementing the system of export licences in the egg
sector⁽¹⁾, and in particular Article 3 (4) thereof,

Whereas Regulation (EC) No 1371/95 provides for
specific measures where applications for export licences
concern quantities and/or expenditure which exceed the
normal trade patterns or where there is a risk that they
will be exceeded, taking account of the limit referred to in
Article 8 (12) of Council Regulation (EEC) No 2771/75⁽²⁾,
as last amended by the Act of Accession of Austria,
Finland and Sweden, and by Regulation (EC) No
3290/94⁽³⁾, and/or the corresponding expenditure during
the period in question;

Whereas the market for certain egg products is affected
by uncertainties; whereas the refunds currently applicable
for these products could lead to applications being made
for export licences for speculative purposes; whereas
there is a risk that the issue of certificates for the quanti-
ties applied for from 25 to 29 September 1995 may lead
to the quantities corresponding to the normal trade
patterns for the products concerned being exceeded;
whereas applications for which export licences have not
yet been granted should be rejected for the products

concerned and acceptance coefficients applying to the
quantities requested should be fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Applications for export licences for eggs submitted
pursuant to Regulation (EC) No 1371/95 shall be dealt
with as follows:

1. for applications from 25 to 29 September 1995, 100 %
of the quantities applied for in the case of categories 1
and 2 referred to in Annex I to the abovementioned
Regulation shall be accepted;
2. for applications from 27 to 29 September 1995, 100 %
of the quantities applied for in the case of categories 3,
4, 5 and 7 referred to in Annex I to the abovementioned
Regulation shall be accepted;
3. for applications from 27 to 29 September 1995, 27 %
of the quantities applied for in the case of category 6
referred to in Annex I to the abovementioned Regula-
tion shall be accepted.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 October 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 3 October 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 133, 17. 6. 1995, p. 16.

⁽²⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 49.

⁽³⁾ OJ No L 349, 31. 12. 1994, p. 105.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2332/95
of 3 October 1995
amending the export refunds on eggs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2771/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in eggs ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden and by Regulation (EC) No 3290/94 ⁽²⁾, and in particular Article 8 (3) thereof,

Whereas the export refunds on eggs were fixed by Commission Regulation (EC) No 2211/95 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 2255/95 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from foreseen criteria contained in Article 8 of Regulation (EEC) No 2771/75 to the informa-

tion known to the Commission that the export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2771/75, exported in the natural state, as fixed in the Annex to amended Regulation (EC) No 2211/95, are hereby altered as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 October 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 October 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 49.

⁽²⁾ OJ No L 349, 31. 12. 1994, p. 105.

⁽³⁾ OJ No L 222, 20. 9. 1995, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 230, 27. 9. 1995, p. 42.

ANNEX

to the Commission Regulation of 3 October 1995 altering the export refunds on eggs

Product code	Destination ⁽¹⁾	Amount of refund ⁽²⁾
		ECU/100 units
0407 00 11 000	02	4,00
0407 00 19 000	02	2,50
		ECU/100 kg
0407 00 30 000	03	11,00
	04	6,00
0408 11 80 100	01	45,00
0408 19 81 100	01	20,00
0408 19 89 100	01	20,00
0408 91 80 100	01	30,00
0408 99 80 100	01	7,00

⁽¹⁾ The destinations are as follows :

- 01 All destinations except Switzerland,
- 02 All destinations except the United States of America,
- 03 Kuwait, Bahrain, Oman, Qatar, the United Arab Emirates, the Republic of Yemen, Hong Kong and Russia,
- 04 All destinations except Switzerland and those of 03.

⁽²⁾ Refunds on exports to the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) may be granted only where the conditions laid down in amended Regulation (EEC) No 990/93 are observed.

NB : The product codes and the footnotes are defined in amended Commission Regulation (EEC) No 3846/87.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

DECISION No 2/94 OF THE EEC-FINLAND JOINT COMMITTEE
of 19 December 1994

supplementing and amending, in the framework of the Joint Declaration concerning the review of the changes to the origin rules as a result of the introduction of the Harmonized System, Annex III to Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods and administrative cooperation (*)

(95/394/EC)

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Finland, signed in Brussels on 5 October 1973,

Having regard to Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation, hereinafter referred to as 'Protocol 3', and in particular Article 28 thereof,

Whereas the Joint Declaration annexed to Decision No 1/88 of the EEC-Finland Joint Committee provides, under certain conditions, for a review of the changes made to rules of origin as a result of the introduction of the Harmonized System where the alterations result in a situation prejudicial to the interest of the sectors concerned; whereas it also provides for the substance of the rules of origin concerned to be restored as it was before Decision No 1/88;

Whereas the rules of origin applicable to copolymers of HS heading Nos 39.01 to 39.21, polyester of HS heading No ex 39.07, cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included, in primary forms, of HS heading No 39.12, sheets of regenerated cellulose, polyamides and polyethylene of HS heading No ex 39.20 and refined copper, unwrought, of HS heading No ex 74.03, as established by Decision No 1/88 of the EEC-Finland

Joint Committee, should be amended to restore the substance of these rules as it was before the introduction of the Harmonized System,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The headings and relevant rules in the list annexed to this Decision shall replace the corresponding headings and rules in the list in Annex III to Protocol 3 to the EEC-Finland Agreement.

Article 2

This Decision shall apply with effect from 1 January 1988.

Done at Brussels, 19 December 1994.

For the Joint Committee

The President

G. AVERY

(*) Translation.

ANNEX

HS code	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex 39.01 to 39.15	Plastics in primary forms, waste, parings and scrap, of plastic; except for heading Nos ex 39.07 and 39.12 for which the rules are set out below: — Addition homopolymerization products in which a single monomer contributes more than 99 % by weight to the total polymer content — Other	Manufacture in which: — the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the products, and — the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product⁽¹⁾ Manufacture in which the value of the materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product⁽¹⁾
ex 39.07	— Copolymer made from poly-carbonate, and acrylonitrile-butadiene-styrene copolymer (ABS) — Polyester	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product⁽¹⁾ Manufacture in which the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product and/or manufacture from polycarbonate of tetrabromo (bisphenol A)
39.12	Cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included, in primary forms	Manufacture in which the value of any materials classified in the same heading as the product does not exceed 20 % of the ex-works price of the product
ex 39.16 to 39.21	Semi-manufactures and articles of plastics, except for heading Nos ex 39.16, ex 39.17 and ex 39.20, for which the rules are set out below — Flat products, further worked than only surface-worked or out into forms other than rectangular (including square); other products, further worked than only surface-worked	Manufacture in which the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

(1)	(2)	(3)
ex 39.16 to 39.21 (cont'd)	— Other — Addition homopolymerization products in which a single monomer contributes more than 99 % by weight to the total polymer content — Other	Manufacture in which : — the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product, and — the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product⁽¹⁾ Manufacture in which the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product⁽¹⁾
ex 39.16 and ex 39.17	Profile shapes and tubes	Manufacture in which : — the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product, and — the value of any materials classified in the same heading as the product does not exceed 20 % of the ex-works price of the product
ex 39.20	— Ionomer sheet or film — Sheets of regenerated cellulose, polyamides or polyethylene	Manufacture from a thermoplastic partial salt which is a copolymer of ethylene and metacrylic acid partly neutralized with metal ions, mainly zinc and sodium Manufacture in which the value of any materials classified in the same heading as the product does not exceed 20 % of the ex-works price of the product
ex 74.03	Copper alloys and refined copper containing other elements, unwrought	Manufacture from refined copper, unwrought, or waste and scrap

⁽¹⁾ In the case of products composed of materials classified within both heading Nos 39.01 to 39.06, on the one hand, and within heading Nos 39.07 to 39.11, on the other hand, this restriction only applies to that group of materials which predominates by weight in the product.

DECISION No 2/94 OF THE EEC-ICELAND JOINT COMMITTEE

of 21 December 1994

supplementing and amending, in the framework of the Joint Declaration concerning the review of the changes to the origin rules as a result of the introduction of the Harmonized System, Annex III to Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods and administrative cooperation (*)

(95/395/EC)

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Iceland, signed in Brussels on 22 July 1972,

Having regard to Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation, hereinafter referred to as 'Protocol 3', and in particular Article 28 thereof,

Whereas the Joint Declaration annexed to Decision No 1/88 of the EEC-Iceland Joint Committee provides, under certain conditions, for a review of the changes made to rules of origin as a result of the introduction of the Harmonized System where the alterations result in a situation prejudicial to the interest of the sectors concerned; whereas it also provides for the substance of the rules of origin concerned to be restored as it was before Decision No 1/88;

Whereas the rules of origin applicable to copolymers of HS heading Nos 39.01 to 39.21, polyester of HS heading No ex 39.07, cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included, in primary forms, of HS heading No 39.12, sheets of regenerated cellulose, polyamides and polyethylene of HS heading No ex 39.20 and refined copper, unwrought, of HS heading No ex 74.03, as

established by Decision No 1/88 of the EEC-Iceland Joint Committee, should be amended to restore the substance of these rules as it was before the introduction of the Harmonized System,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The headings and relevant rules in the list annexed to this Decision shall replace the corresponding headings and rules in the list in Annex III to Protocol 3 to the EEC-Iceland Agreement.

Article 2

This Decision shall apply with effect from 1 January 1988.

Done at Brussels, 21 December 1994.

*For the Joint Committee**The President*

P. BENAVIDES SALAS

(*) Translation.

ANNEX

HS code	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex 39.01 to 39.15	Plastics in primary forms, waste, parings and scrap, of plastic; except for heading Nos ex 39.07 and 39.12 for which the rules are set out below: — Addition homopolymerization products in which a single monomer contributes more than 99 % by weight to the total polymer content — Other	Manufacture in which: — the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the products, and — the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product⁽¹⁾ Manufacture in which the value of the materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product⁽¹⁾
ex 39.07	— Copolymer made from poly-carbonate, and acrylonitrile-butadiene-styrene copolymer (ABS) — Polyester	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product⁽¹⁾ Manufacture in which the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product and/or manufacture from polycarbonate of tetrabromo (bisphenol A)
39.12	Cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included, in primary forms	Manufacture in which the value of any materials classified in the same heading as the product does not exceed 20 % of the ex-works price of the product
ex 39.16 to 39.21	Semi-manufactures and articles of plastics, except for heading Nos ex 39.16, ex 39.17 and ex 39.20, for which the rules are set out below — Flat products, further worked than only surface-worked or out into forms other than rectangular (including square); other products, further worked than only surface-worked	Manufacture in which the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

(1)	(2)	(3)
ex 39.16 to 39.21 (cont'd)	— Other — Addition homopolymerization products in which a single monomer contributes more than 99 % by weight to the total polymer content — Other	Manufacture in which : — the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product, and — the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product⁽¹⁾ Manufacture in which the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product⁽¹⁾
ex 39.16 and ex 39.17	Profile shapes and tubes	Manufacture in which : — the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product, and — the value of any materials classified in the same heading as the product does not exceed 20 % of the ex-works price of the product
ex 39.20	— Ionomer sheet or film — Sheets of regenerated cellulose, polyamides or polyethylene	Manufacture from a thermoplastic partial salt which is a copolymer of ethylene and metacrylic acid partly neutralized with metal ions, mainly zinc and sodium Manufacture in which the value of any materials classified in the same heading as the product does not exceed 20 % of the ex-works price of the product
ex 74.03	Copper alloys and refined copper containing other elements, unwrought	Manufacture from refined copper, unwrought, or waste and scrap

⁽¹⁾ In the case of products composed of materials classified within both heading Nos 39.01 to 39.06, on the one hand, and within heading Nos 39.07 to 39.11, on the other hand, this restriction only applies to that group of materials which predominates by weight in the product.

DECISION No 2/94 OF THE EEC-AUSTRIA JOINT COMMITTEE**of 29 December 1994**

supplementing and amending, in the framework of the Joint Declaration concerning the review of the changes to the origin rules as a result of the introduction of the Harmonized System, Annex III to Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods and administrative cooperation (*)

(95/396/EC)

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria, signed in Brussels on 22 July 1972,

Having regard to Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation, hereinafter referred to as 'Protocol 3', and in particular Article 28 thereof,

Whereas the Joint Declaration annexed to Decision No 1/88 of the EEC-Austria Joint Committee provides, under certain conditions, for a review of the changes made to rules of origin as a result of the introduction of the Harmonized System where the alterations result in a situation prejudicial to the interest of the sectors concerned; whereas it also provides for the substance of the rules of origin concerned to be restored as it was before Decision No 1/88;

Whereas the rules of origin applicable to copolymers of HS heading Nos 39.01 to 39.21, polyester of HS heading No ex 39.07, cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included, in primary forms, of HS heading No 39.12, sheets of regenerated cellulose, polyamides and polyethylene of HS heading No ex 39.20 and refined copper, unwrought, of HS heading No ex 74.03, as

established by Decision No 1/88 of the EEC-Austria Joint Committee, should be amended to restore the substance of these rules as it was before the introduction of the Harmonized System,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The headings and relevant rules in the list annexed to this Decision shall replace the corresponding headings and rules in the list in Annex III to Protocol 3 to the EEC-Austria Agreement.

Article 2

This Decision shall apply with effect from 1 January 1988.

Done at Brussels, 29 December 1994.

*For the Joint Committee**The President*

G. AVERY

(*) Translation.

ANNEX

HS code	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex 39.01 to 39.15	Plastics in primary forms, waste, parings and scrap, of plastic; except for heading Nos ex 39.07 and 39.12 for which the rules are set out below: — Addition homopolymerization products in which a single monomer contributes more than 99 % by weight to the total polymer content — Other	Manufacture in which: — the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the products, and — the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product⁽¹⁾ Manufacture in which the value of the materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product⁽¹⁾
ex 39.07	— Copolymer made from poly-carbonate, and acrylonitrile-butadiene-styrene copolymer (ABS) — Polyester	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product⁽¹⁾ Manufacture in which the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product and/or manufacture from polycarbonate of tetrabromo (bisphenol A)
39.12	Cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included, in primary forms	Manufacture in which the value of any materials classified in the same heading as the product does not exceed 20 % of the ex-works price of the product
ex 39.16 to 39.21	Semi-manufactures and articles of plastics, except for heading Nos ex 39.16, ex 39.17 and ex 39.20, for which the rules are set out below — Flat products, further worked than only surface-worked or out into forms other than rectangular (including square); other products, further worked than only surface-worked	Manufacture in which the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

(1)	(2)	(3)
ex 39.16 to 39.21 (cont'd)	— Other — Addition homopolymerization products in which a single monomer contributes more than 99 % by weight to the total polymer content — Other	Manufacture in which : — the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product, and — the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product⁽¹⁾ Manufacture in which the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product⁽¹⁾
ex 39.16 and ex 39.17	Profile shapes and tubes	Manufacture in which : — the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product, and — the value of any materials classified in the same heading as the product does not exceed 20 % of the ex-works price of the product
ex 39.20	— Ionomer sheet or film — Sheets of regenerated cellulose, polyamides or polyethylene	Manufacture from a thermoplastic partial salt which is a copolymer of ethylene and metacrylic acid partly neutralized with metal ions, mainly zinc and sodium Manufacture in which the value of any materials classified in the same heading as the product does not exceed 20 % of the ex-works price of the product
ex 74.03	Copper alloys and refined copper containing other elements, unwrought	Manufacture from refined copper, unwrought, or waste and scrap

⁽¹⁾ In the case of products composed of materials classified within both heading Nos 39.01 to 39.06, on the one hand, and within heading Nos 39.07 to 39.11, on the other hand, this restriction only applies to that group of materials which predominates by weight in the product.

DECISION No 2/94 OF THE EEC-SWEDEN JOINT COMMITTEE
of 31 December 1994

supplementing and amending, in the framework of the Joint Declaration concerning the review of the changes to the origin rules as a result of the introduction of the Harmonized System, Annex III to Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods and administrative cooperation (*)

(95/397/EC)

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Sweden, signed in Brussels on 22 July 1972,

Having regard to Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation, hereinafter referred to as 'Protocol 3', and in particular Article 28 thereof,

Whereas the Joint Declaration annexed to Decision No 1/88 of the EEC-Sweden Joint Committee provides, under certain conditions, for a review of the changes made to rules of origin as a result of the introduction of the Harmonized System where the alterations result in a situation prejudicial to the interest of the sectors concerned; whereas it also provides for the substance of the rules of origin concerned to be restored as it was before Decision No 1/88;

Whereas the rules of origin applicable to copolymers of HS heading Nos 39.01 to 39.21, polyester of HS heading No ex 39.07, cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included, in primary forms, of HS heading No 39.12, sheets of regenerated cellulose, polyamides and polyethylene of HS heading No ex 39.20 and refined copper, unwrought, of HS heading No ex 74.03, as

established by Decision No 1/88 of the EEC-Sweden Joint Committee, should be amended to restore the substance of these rules as it was before the introduction of the Harmonized System,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The headings and relevant rules in the list annexed to this Decision shall replace the corresponding headings and rules in the list in Annex III to Protocol 3 to the EEC-Sweden Agreement.

Article 2

This Decision shall apply with effect from 1 January 1988.

Done at Brussels, 31 December 1994.

For the Joint Committee

The President

G. AVERY

(*) Translation.

ANNEX

HS code	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex 39.01 to 39.15	Plastics in primary forms, waste, parings and scrap, of plastic; except for heading Nos ex 39.07 and 39.12 for which the rules are set out below: — Addition homopolymerization products in which a single monomer contributes more than 99 % by weight to the total polymer content — Other	Manufacture in which: — the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the products, and — the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product⁽¹⁾ Manufacture in which the value of the materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product⁽¹⁾
ex 39.07	— Copolymer made from poly-carbonate, and acrylonitrile-butadiene-styrene copolymer (ABS) — Polyester	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product⁽¹⁾ Manufacture in which the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product and/or manufacture from polycarbonate of tetrabromo (bisphenol A)
39.12	Cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included, in primary forms	Manufacture in which the value of any materials classified in the same heading as the product does not exceed 20 % of the ex-works price of the product
ex 39.16 to 39.21	Semi-manufactures and articles of plastics, except for heading Nos ex 39.16, ex 39.17 and ex 39.20, for which the rules are set out below — Flat products, further worked than only surface-worked or out into forms other than rectangular (including square); other products, further worked than only surface-worked	Manufacture in which the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

(1)	(2)	(3)
ex 39.16 to 39.21 (cont'd)	— Other — Addition homopolymerization products in which a single monomer contributes more than 99 % by weight to the total polymer content — Other	Manufacture in which : — the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product, and — the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product⁽¹⁾ Manufacture in which the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product⁽¹⁾
ex 39.16 and ex 39.17	Profile shapes and tubes	Manufacture in which : — the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product, and — the value of any materials classified in the same heading as the product does not exceed 20 % of the ex-works price of the product
ex 39.20	— Ionomer sheet or film — Sheets of regenerated cellulose, polyamides or polyethylene	Manufacture from a thermoplastic partial salt which is a copolymer of ethylene and metacrylic acid partly neutralized with metal ions, mainly zinc and sodium Manufacture in which the value of any materials classified in the same heading as the product does not exceed 20 % of the ex-works price of the product
ex 74.03	Copper alloys and refined copper containing other elements, unwrought	Manufacture from refined copper, unwrought, or waste and scrap

⁽¹⁾ In the case of products composed of materials classified within both heading Nos 39.01 to 39.06, on the one hand, and within heading Nos 39.07 to 39.11, on the other hand, this restriction only applies to that group of materials which predominates by weight in the product.

DECISION No 2/94 OF THE EEC-NORWAY JOINT COMMITTEE**of 13 January 1995****supplementing and amending, in the framework of the Joint Declaration concerning the review of the changes to the origin rules as a result of the introduction of the Harmonized System, Annex III to Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods and administrative cooperation (*)****(95/398/EC)**

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Norway, signed in Brussels on 14 May 1973,

Having regard to Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation, hereinafter referred to as 'Protocol 3', and in particular Article 28 thereof,

Whereas the Joint Declaration annexed to Decision No 1/88 of the EEC-Norway Joint Committee provides, under certain conditions, for a review of the changes made to rules of origin as a result of the introduction of the Harmonized System where the alterations result in a situation prejudicial to the interest of the sectors concerned; whereas it also provides for the substance of the rules of origin concerned to be restored as it was before Decision No 1/88;

Whereas the rules of origin applicable to copolymers of HS heading Nos 39.01 to 39.21, polyester of HS heading No ex 39.07, cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included, in primary forms, of HS heading No 39.12, sheets of regenerated cellulose, polyamides and polyethylene of HS heading No ex 39.20 and refined copper, unwrought, of HS heading No ex 74.03, as

established by Decision No 1/88 of the EEC-Norway Joint Committee, should be amended to restore the substance of these rules as it was before the introduction of the Harmonized System,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The headings and relevant rules in the list annexed to this Decision shall replace the corresponding headings and rules in the list in Annex III to Protocol 3 to the EEC-Norway Agreement.

Article 2

This Decision shall apply with effect from 1 January 1988.

Done at Brussels, 13 January 1995.

*For the Joint Committee**The President*

P. BENAVIDES SALAS

(*) Translation.

ANNEX

HS code	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex 39.01 to 39.15	Plastics in primary forms, waste, parings and scrap, of plastic; except for heading Nos ex 39.07 and 39.12 for which the rules are set out below: — Addition homopolymerization products in which a single monomer contributes more than 99 % by weight to the total polymer content — Other	Manufacture in which: — the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the products, and — the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product⁽¹⁾ Manufacture in which the value of the materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product⁽¹⁾
ex 39.07	— Copolymer made from poly-carbonate, and acrylonitrile-butadiene-styrene copolymer (ABS) — Polyester	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product⁽¹⁾ Manufacture in which the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product and/or manufacture from polycarbonate of tetrabromo (bisphenol A)
39.12	Cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included, in primary forms	Manufacture in which the value of any materials classified in the same heading as the product does not exceed 20 % of the ex-works price of the product
ex 39.16 to 39.21	Semi-manufactures and articles of plastics, except for heading Nos ex 39.16, ex 39.17 and ex 39.20, for which the rules are set out below — Flat products, further worked than only surface-worked or out into forms other than rectangular (including square); other products, further worked than only surface-worked	Manufacture in which the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

(1)	(2)	(3)
ex 39.16 to 39.21 (cont'd)	— Other — Addition homopolymerization products in which a single monomer contributes more than 99 % by weight to the total polymer content — Other	Manufacture in which : — the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product, and — the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product⁽¹⁾ Manufacture in which the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product⁽¹⁾
ex 39.16 and ex 39.17	Profile shapes and tubes	Manufacture in which : — the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product, and — the value of any materials classified in the same heading as the product does not exceed 20 % of the ex-works price of the product
ex 39.20	— Ionomer sheet or film — Sheets of regenerated cellulose, polyamides or polyethylene	Manufacture from a thermoplastic partial salt which is a copolymer of ethylene and metacrylic acid partly neutralized with metal ions, mainly zinc and sodium Manufacture in which the value of any materials classified in the same heading as the product does not exceed 20 % of the ex-works price of the product
ex 74.03	Copper alloys and refined copper containing other elements, unwrought	Manufacture from refined copper, unwrought, or waste and scrap

⁽¹⁾ In the case of products composed of materials classified within both heading Nos 39.01 to 39.06, on the one hand, and within heading Nos 39.07 to 39.11, on the other hand, this restriction only applies to that group of materials which predominates by weight in the product.